

catalogo complementi  
complements catalogue  
catalogue des compléments



fabbrica armadi spogliatoi metallici ed affini



fabbrica armadi spogliatoi metallici ed affini



## — L'idea di un'offerta completa

The aim of a complete offer

L'idée d'une offre complète

Questo catalogo nasce dalla volontà di offrire ai clienti nuove soluzioni di prodotto ad integrazione della già consolidata gamma di armadi metallici di produzione FASMA e per rispondere alle sempre crescenti richieste di prodotti dedicati.

Abbiamo così pensato ai nostri clienti, alle svariate esigenze che la gestione di un'azienda comporta ed alla necessità di avere un partner unico per la risoluzione e la gestione di più necessità. "I complementi" è tutto questo, dall'archivio metallico al mobile di sicurezza, dall'arredo mensa allo spogliatoio smontato, una gamma di prodotti di qualità in linea con la nostra filosofia aziendale, dove ogni cliente è un cliente esclusivo.

This brand new catalogue is the result of our will to offer further solutions to complete the successful range of lockers and cabinets known under the brand FASMA, having much more chances to fully satisfy the fast growing demands from several markets.

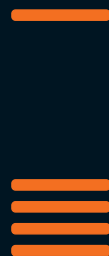
As a matter of fact we focused on our customers, the different needs coming from the managing of a Company, and the importance of having a unique partner, able to manage and solve as many requests as possible. That's exactly the meaning of "Complements", from filing systems to security cabinets, community furniture and knocked down lockers, a complete range of quality products perfectly matching our policy, where each customer is an exclusive customer.

Ce nouveau catalogue est né grâce à notre forte volonté d'offrir aux clients nouvelles solutions au niveau des produits comme intégration d'une gamme très forte de vestiaires fabriquée par FASMA et pour mieux répondre aux différentes exigences de produits spécifiques. On a pensé aux clients, aux exigences les plus disparates qui viennent de l'administration d'une entreprise et à la nécessité d'avoir un partner capable de bien résoudre plusieurs requêtes.

Ca c'est "Compléments", classeurs et armoires de sécurité, mais aussi meubles de collectivité et vestiaires démontés, donc une gamme complète de produits de qualité qui suivent exactement la philosophie de notre société, où chaque client est un client exclusif.



fabbrica armadi spogliatoi metallici ed affini



4 **LINEA ARCHIVIAZIONE METALLICA**

**"METALLIC FILING SYSTEM" LINE**

**LIGNE ARCHIVAGE EN MÉTAL**

- **armadi metallici porte scorrevoli - classificatori**
- sliding door cabinets - filing cabinets
- armoires à portes coulissantes - classeurs

10 **LINEA ARMADI DI SICUREZZA**

**"SECURITY CABINETS" LINE**

**LIGNE ARMOIRES DE SECURITÉ**

- **armadio forte 12/10 - armadi di sicurezza 30/10**
- 12/10 thick cabinet - 30/10 security cabinet
- armoire forte ep. 12/10 - armoire de sécurité ep. 30/10

12 **LINEA ARMADI PER SOSTANZE PERICOLOSE**

**SAFETY CABINET LINE**

**LIGNE STOCKAGE DE PRODUITS DANGEREUX**

- **armadi per sostanze infiammabili e pericolose**
- cabinets for hazardous material
- armoires pour produits dangereux

14 **LINEA ARMADI INOX**

**STAINLESS STEEL LINE**

**LIGNE ARMOIRES EN ACIER INOX**

- **armadi spogliatoio inox - scrivimpiedi - multiuso - casellari**
- lockers in inox - drawers - cupboards - pigeonholes
- vestiaires inox - pupitres - porte-objets - casiers

16 **LINEA ARREDI MENSA E COLLETTIVITÀ**

**COMMUNITY FURNITURE LINE**

**AMEUBLEMENT DES COLLECTIVITÉS**

- **blocchi mensa - tavoli mensa - seduta mensa & collettività - complementi mensa & collettività**
- canteen tables - tables - chairs - accessories
- monobloc cantine - tables - sièges - accessoires

20 **LINEA ARMADI SPOGLIATOIO SMONTATI**

**KNOCKED DOWN LOCKERS LINE**

**LIGNE VESTIAIRES DÉMONTES**

- **armadi spogliatoio tradizionali, con tramezza, casellari, sovrapposti forniti smontati**
- knocked down traditional lockers, with inner dividing wall, pigeonholes, double tier lockers
- vestiaires industrie propre, salissante, casiers, multivestiaires démontés



Una gamma completa di arredi tecnici realizzati con materie prime di assoluta qualità e ideati per permettere di gestire al meglio lo spazio archivio. Disponibili in tre profondità differenti, in 5 colorazioni di serie.

A complete line of technical furniture made of high quality material suitable to manage files in the best way. Available in 3 different depths and 5 standard colours.

Une gamme complète d'ameublement technique réalisé avec matières d'haute qualité, idéale pour une administration d'archive efficient. Disponible dans 3 différentes profondeurs et 5 coloris standard.



### PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR 45 cm

#### SOPRALZO - TOP STORAGE - REHAUSSE

<b>X260/408/7035</b>	<b>X260/S/408/7035</b>
120 x 45 x 200	120 x 45 x 88
<b>X261/408/7035</b>	<b>X261/S/408/7035</b>
150 x 45 x 200	150 x 45 x 88
<b>X262/408/7035</b>	<b>X262/S/408/7035</b>
180 x 45 x 200	180 x 45 x 88

### PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR 37 cm

#### SOPRALZO - TOP STORAGE - REHAUSSE

<b>X263/408/7035</b>	<b>X263/S/408/7035</b>
120 x 37 x 200	120 x 37 x 88
<b>X264/408/7035</b>	<b>X264/S/408/7035</b>
150 x 37 x 200	150 x 37 x 88
<b>X265/408/7035</b>	<b>X265/S/408/7035</b>
180 x 37 x 200	180 x 37 x 88



**Armadi con ante scorrevoli**  
sliding door cabinets  
armoires à portes coulissantes



**Colorazioni disponibili:**

Grigio RAL 7035  
Nero RAL 9005  
Antracite RAL 7024  
Sabbia beige  
Alluminio RAL 9006

**Available colors:**

Grey RAL 7035  
Black RAL 9005  
Anthracite RAL 7024  
Beige  
Alluminium RAL 9006

**Coloris disponibles:**

Gris RAL 7035  
Black RAL 9005  
Anthracite RAL 7024  
Beige  
Alluminium RAL 9006



PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR **60 cm**

SOPRALZO - TOP STORAGE - REHAUSSE

**X266/408/7035**

120 x 60 x 200

**X267/408/7035**

150 x 60 x 200

**X268/408/7035**

180 x 60 x 200

**X266/S/408/7035**

120 x 60 x 88

**X267/S/408/7035**

150 x 60 x 88

**X268/S/408/7035**

180 x 60 x 88



**Armadi ante scorrevoli vetrate**  
See through cabinets  
Armoires avec portes en verre

**con vetro temperato di sicurezza**  
with security toughened glass  
verre trempé de sécurité



PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR **45 cm**

SOPRALZO -TOP STORAGE - REHAUSSE

<b>X260/V/408/7035</b> 120 x 45 x 200	<b>X260/SV/408/7035</b> 120 x 45 x 88
<b>X261/V/408/7035</b> 150 x 45 x 200	<b>X261/SV/408/7035</b> 150 x 45 x 88
<b>X262/V/408/7035</b> 180 x 45 x 200	<b>X262/SV/408/7035</b> 180 x 45 x 88

PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR **37 cm**

SOPRALZO -TOP STORAGE - REHAUSSE

<b>X263/V/408/7035</b> 120 x 37 x 200	<b>X263/SV/408/7035</b> 120 x 37 x 88
<b>X264/V/408/7035</b> 150 x 37 x 200	<b>X264/SV/408/7035</b> 150 x 37 x 88
<b>X265/V/408/7035</b> 180 x 37 x 200	<b>X265/SV/408/7035</b> 180 x 37 x 88

PROFONDITA' - DEEP - PROFONDEUR **60cm**

SOPRALZO -TOP STORAGE - REHAUSSE

<b>X266/V/408/7035</b> 120 x 60 x 200	<b>X266/SV/408/7035</b> 120 x 60 x 88
<b>X267/V/408/7035</b> 150 x 60 x 200	<b>X267/SV/408/7035</b> 150 x 60 x 88
<b>X268/V/408/7035</b> 180 x 60 x 200	<b>X268/SV/408/7035</b> 180 x 60 x 88





---

## Armadio monoblocco h 250

250 cm high cabinet

Armoire monobloc hauteur totale 250 cm



Il giusto compromesso per sfruttare al meglio l'altezza d'archiviazione ottimizzando i costi

---

The right solution to make use of the total available height for filing, cutting costs.

---

La meilleure solution pour bien utiliser l'hauteur disponible pour le stockage en optimisant les coûts.

---

**X280/408/7035**

120 x 45 x 250

**X281/408/7035**

150 x 45 x 250

**X282/408/7035**

180 x 45 x 250



Solidi ed essenziali, l'ideale per archiviare documenti in modo facile e flessibile.

Disponibili a 4 - 3 - 2 cassette con estrazione totale, chiusura centralizzata con serratura a cilindro (passepartout fornibile a richiesta).

Dispositivo antiribaltamento - cassette con lato pieno per poter gestire diversi formati di documenti.

Solid and necessary, that's the best product to file documents in an easy and flexible way.

Available with 100% opening 4 - 3 - 2 drawers, centralized cylinder locking system (master key available on demand).

Anti-tilt system and full extension for access to the whole drawer.

Solide et essentiel, c'est idéal pour archiver documents facilement et avec flexibilité. Disponible à 4 - 3 - 2 tiroirs à extraction totale, fermeture centralisée à cylindre (passe-partout disponible en option).

Système anti-basculement, tiroirs à cotés pleins pour classer tout type de documents.





**Classificatori Monoblocco**  
welded filing cabinets  
classeurs monobloc



**Colorazioni disponibili:**

grigio ral 7035  
nero  
antracite  
beige ral 1013

**Available colors:**

grey ral 7035  
black  
anthracite  
beige ral 1013

**Coloris disponibles**

gris ral 7035  
noir  
antracite  
beige ral 1013



2 CASSETTI - DRAWERS - TIROIRS

**X271/7035/403**  
470 x 622 x 711

3 CASSETTI - DRAWERS - TIROIRS

**X272/7035/403**  
470 x 622 x 1016

4 CASSETTI - SHELVES - TIROIRS

**X273/7035/403**  
470 x 622 x 1321



—  
**Armadio forte**  
12/10 thick cabinet  
armoire forte ep. 12/10



Armadio monoblocco realizzato in lamiera di acciaio 12/10. Dotati internamente di 4 ripiani rinforzati spostabili su cremagliere con portata kg.100 Uniformemente distribuiti. Le antine si aprono completamente verso l'esterno permettendo il completo utilizzo dell'interno. La serratura è a cariglione con chiusura su tre punti.

**Colorazione del mobile**  
grigio ral 7035

—  
Welded locker in structural 12/10 sheet steel. Equipped with 4 reinforced adjustable shelves on rack, 100 kg tolerance. Doors can be fully opened allowing a total use of the inner dimensions. 3 point chime lock. **Standard** grey color RAL 7035.

—  
Vestiaire monobloc en tôle d'acier épaisseur 12/10. C'est doté de 4 étagères réglables sur crémaillères, avec charge de 100 kilos. Les portes s'ouvrent complètement en permettant l'emploi complète de l'espace interne. Serrure carillon pour fermeture à 3 points.

**Coloris de l'armoire:**  
gris RAL 7035



—  
**X368/005**

1000 x 500 x 1950



## Armadi sicurezza security cabinets armoires de sécurité



Gli armadi di sicurezza sono realizzati in lamiera di acciaio 30/10. Due sono i modelli disponibili:

- l'armadio monoblocco di dim.esterne mm.800x500x1650 h con 3 ripiani spostabili su cremagliere–peso kg.145
- l'armadio componibile di dimensioni esterne mm.1000x500x1950h con 4 ripiani spostabili su cremagliere, fornito in 7 colli di circa kg.30 Cdu Il sistema di chiusura è formato da una serratura a 8 leve omologata VDS KL1 con chiave a doppia mappa femmina.

Security cabinets are made with 30/10 sheet steel. 2 available models:

- welded cabinet dim 800x500x1650h with 3 adjustable shelves on rack – weight 145 kg
- knocked down cabinet dim 1000x500x1950h with 4 adjustable shelves on rack – supplied in 7 boxes of 30 kg each.

The closing system is made by a 8 lever lock, VDS KL1 patented. this lock expands vertically and horizontally.

Les armoires de sécurité sont réalisés en tôle d'acier épaisseur 30/10. Il y a 2 modèles disponibles :

- l'armoire monobloc dim. 800x500x1650h avec 3 tablettes réglables sur crémaillères – poids 145 kilos

- l'armoire démonté dim. 1000x500x1950h avec 4 tablettes réglables sur crémaillères, fourni dans 7 colis de 30 kilos chacun.

Le système de fermeture est composé par une serrure à 8 leviers homologué VDS KL1.



**X/368/SM003**  
800 x 500 x 1650

**X/368/SC004**  
1000 x 500 x 1950



Sono armadi progettati per garantire la massima sicurezza in laboratori, stabilimenti, officine, scuole, ospedali, tipografie e ovunque si renda necessario l'immagazzinamento di sostanze pericolose.

- Realizzati in lamiera di acciaio elettrosaldato spessore 10/10.
- Verniciatura con polveri epossidiche antiacido applicate elettrostaticamente con successivo passaggio in galleria termica a 200 °C dopo un lavaggio di fosfatazione e sgrassaggio.
- Ampie feritoie munite di rete metallica.
- Piani traforati che consentono lo sgocciolamento di eventuali perdite dovute a rotture accidentali dei recipienti.
- Vasca di raccolta sul fondo dell'armadio con capacità di 12 litri.
- Chiusura a chiave con maniglia in acciaio cromato.
- Dispositivo di messa a terra.
- Cartelli di segnalazione pericolo: presenza prodotti infiammabili e divieto di fumare, come da norme di sicurezza D.Lgs 626/94.





Designed to ensure maximum safety in laboratories, factories, workshops, schools, hospitals, printer's shops, and anywhere hazardous substances have to be stored.

- Made of electrically-welded steel plate with 10/10 thickness.
- Anti-acid epoxy powder electrostatically coated with subsequent transit through heat tunnel at 200 °C after phosphating and degreasing.
- Large slits with metal mesh.
- Perforated tops to allow dripping of any leaks due to accidental container breakage.
- Collection tank on the bottom of locker with 12-litre capacity.
- Key-lock fastening with chromed steel handle.
- Earthing device.
- Hazard warnings: inflammable products and no smoking, pursuant to safety standards Italian Law Decree 626/94.



**XECO2000**  
100 x 55 x 200

**XECO2001**  
100 x 55 x 100





Realizzati in acciaio inossidabile li rende idonei all'utilizzo nei settori alimentari, farmaceutici, della lavorazione delle carni e nei supermercati. Gli armadi sono autoportanti e monoblocco e sono forniti già assemblati. A richiesta possibilità di realizzare arredi " a misura"

Made in stainless steel to be suitable for use in the food sectors as well as the pharmaceutical, meat processing industries and supermarkets. The lockers are self-standing enbloc units and are provided assembled. On demand it is possible to evaluate customized models

Fabriqués en acier inoxydable il sont utilisés dans les secteurs alimentaires, pharmaceutiques, de la boucherie et de la grande distribution. Les armoires sont autoportantes et monobloc et sont livrées déjà assemblées. Possibilité d'étudier modèles personnalisés



CON DIVISORIA INTERNA -INNER DIVIDING WALL- INDUSTRIE SALISSANTE

**X1001** 500 x 500 x 2160  
**X1012** 950 x 500 x 2160  
**X1014** 1200 x 500 x 2160

SENZA DIVISORIA INTERNA -NO INNER DIVIDING WALL- INDUSTRIE PROPRE

**X1009** 500 x 500 x 2160  
**X1013** 950 x 500 x 2160





SCRIVIMPIEDI - STAND UP DESK - PUPITRE

**X40650**      **X40590**  
500 x 400 x 1170    800 x 400 x 1170

PORTASCOPE - BROOM CABINET - ARMOIRE A BALAIS

**X2010**      **X2012**  
500 x 500 x 2160    950 x 500 x 2160

CASELLARIO - PIGEONHOLE - CASIER

**X4007/05-02**      **X4007/10-02**  
320 x 400 x 2160    610 x 400 x 2160

**X4007/15-02**      **X4007/20-02**  
910 x 400 x 2160    1200 x 400 x 2160



**Tavoli Mensa Monoblocco**  
canteen tables  
monobloc cantine



Struttura portante in tubo di acciaio diametro 60 mm verniciato a polveri termoindurenti. Piano in laminato plastico bianco 120x80 cm., bordato in PVC spessore 24 mm. Puntali in PVC regolabili. Seduta girevole in polipropilene.

Framework in tubular metal 60 mm. diameter, coated with thermosetting powders. White plastic laminate top 120x80cm., black PVC border 24 mm.. Adjustable PVC push rods. Swivel polypropylene seats.

Structure portante en tubulaire d'acier 60 mm. Diametre laquée avec poudres themodurcissables. Plan en laminé plastique blanc 120x80 cm., bord en PVC noir 24 mm. epaisseur. Embouts réglables en PVC. Assises pivotantes en polypropylène



<b>195/N/R3020</b>	<b>195/N/R5002</b>	<b>196/N/R3020</b>	<b>196/N/R5002</b>	<b>197/N/R3020</b>	<b>197/N/R5002</b>
170 x 120 x 75	170 x 120 x 75	180 x 120 x 75	180 x 120 x 75	200 x 130 x 75	200 x 130 x 75



**Tavoli Mensa**  
canteen tables  
table pour cantine



Struttura portante 40 x 40 x 2. Piano in nobilitato melalminico bianco, bordato in PVC grigio. Puntali regolabili. Trattamento delle superfici con fosfato di ferro pesante come preparazione alla verniciatura, che avviene con deposizione di polveri epossidiche. Reticolazione in forno a 180 °C. Colore di serie Grigio metallizzato RAL 9006.

Framework in tubular metal 40 x 40 x 2. White melamine top, grey PVC border. Adjustable push rods. Surface treatment with heavy iron phosphate as a preparation for painting, which is done by depositing epoxy powders. Cross-linking in a kiln at 180 °C. Standard colour: metallic Grey RAL 9006.

Structure portante en tubulaire 40 x 40 x 2. Plan en melalaminé blanc, bord en PVC gris. Embouts réglables. Traitement des surfaces avec phosphate de fer pesant, pour la préparation au vernissage, effectué par déposition de poudres époxydes. Réticulation au four à 180 °C. Couleur de série Gris métallisé RAL 9006.



**A richiesta:** binario aggancio sedute

<b>193/5049</b>	<b>192/5049</b>	<b>191/5049</b>	<b>190/5049</b>
80 x 80	120 x 80	160 x 80	180 x 80



**320/2004/5049**  
52 x 52 x 45



**330/2003/5049**  
51 x 46 x 45



**310/3027/5049**  
52 x 51 x 45



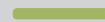
**350/5049**  
44 x 51 x 46



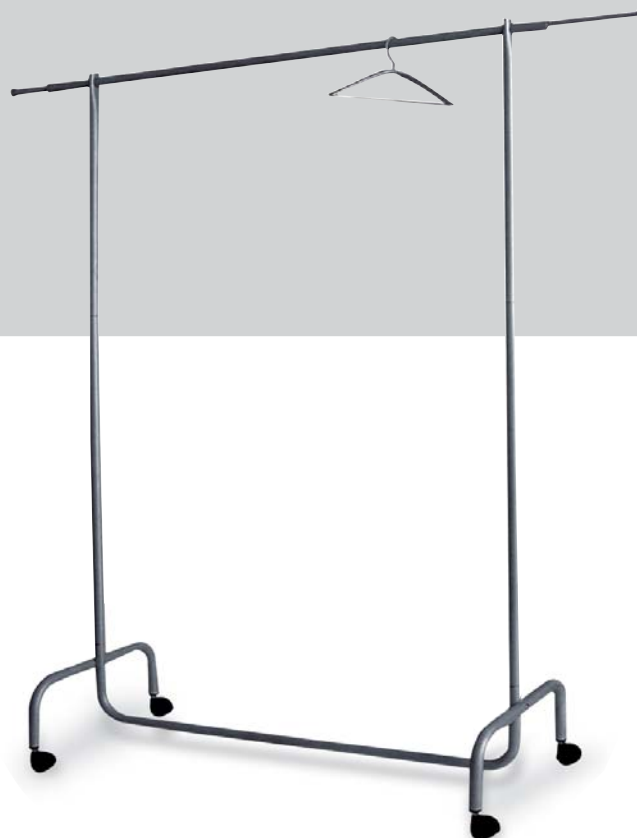
**M/300/301**  
37 x 48 x 46



**S/300/302**  
50 x 46 x 46



**610/5049**  
45x173



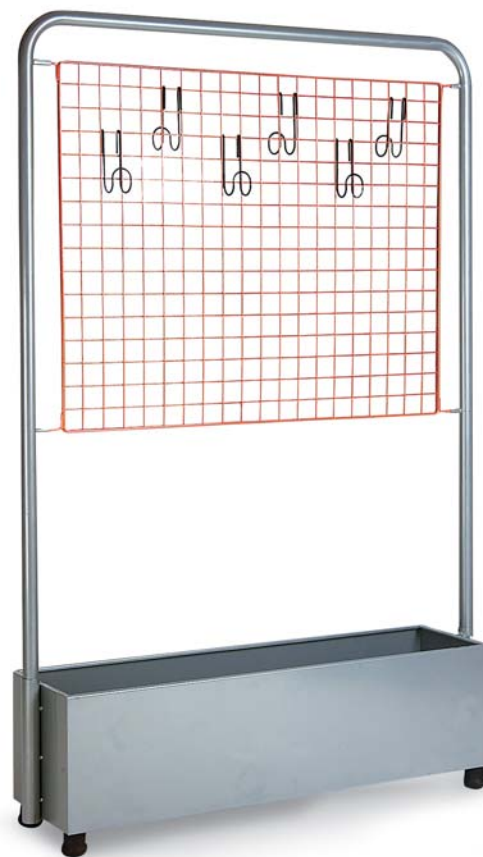
**620/5049**  
100x45x160



**630/5049**  
70x15



**640/5049**  
22x35



**650/5049**  
120x30x180



### TRADIZIONALI - TRADITIONAL INDUSTRIE PROPRIE

PRIMARIO  
BASIC  
DEPART

AGGREGATO  
ADDITIONAL  
SUIVANT

**A1000**  
30 x 50 x 180

**A1010**  
30 x 50 x 180

### CON TRAMEZZA - WITH DIVIDING WALL INDUSTRIE SALISSANTE

PRIMARIO  
BASIC  
DEPART

AGGREGATO  
ADDITIONAL  
SUIVANT

**A1020**  
40 x 50 x 180

**A1030**  
40 x 50 x 180

### SOVRAPPOSTI - DOUBLE TIER MULTIVESTIAIRE

PRIMARIO  
BASIC  
DEPART

AGGREGATO  
ADDITIONAL  
SUIVANT

PRIMARIO  
BASIC  
DEPART

AGGREGATO  
ADDITIONAL  
SUIVANT

**A3301**  
30 x 50 x 180

**A3311**  
30 x 50 x 180

**A3321**  
40 x 50 x 180

**A3331**  
40 x 50 x 180



CASELLARI - PIGEONHOLES - CASIERS

PRIMARIO BASIC DEPART	AGGREGATO ADDITIONAL SUIVANT	PRIMARIO BASIC DEPART	AGGREGATO ADDITIONAL SUIVANT
-----------------------------	------------------------------------	-----------------------------	------------------------------------

**A3506**  
30 x 50 x 180

**A3516**  
30 x 50 x 180

**A3526**  
40 x 50 x 180

**A3536**  
40 x 50 x 180



PRIMARIO  
BASIC  
DEPART

AGGREGATO  
ADDITIONAL  
SUIVANT



**Ogni trasmissione di ordini alla nostra Società implica l'adesione senza riserve, da parte del cliente, alle condizioni generali di vendita qui elencate. Ogni ordine pertanto ne comporta l'implicita accettazione.**

**1\_ Ordini:** Il cliente con la trasmissione dell'ordine resta impegnato ai prezzi e alle condizioni tutte del nostro listino in vigore al momento dell'ordine, salvo variazioni del listino stesso, nel qual caso varranno i prezzi e le condizioni tutte del listino in vigore al giorno della consegna.

L'ordine s'intende conferito "salvo approvazione di Fasma S.r.l." e si perfeziona con l'invio della conferma d'ordine firmata, contenente le condizioni di vendita.

**2\_ Prezzi:** sono da intendersi in Euro, I.V.A. esclusa – franco nostro stabilimento di Montecchio Emilia (RE) – Italia.

**3\_ Termini di consegna:** decorrono dalla data della conferma d'ordine e sono da considerarsi indicativi e subordinati alle esigenze produttive di FASMA S.r.l.

**Consegna:** per ogni effetto di legge, si intende presso FASMA S.r.l., in caso di trasporto presso il committente, si applica quanto stabilito dall'art. 1510 del C.C. Il Comma. La merce viaggia comunque sempre a rischio e pericolo del committente ed è resa franco sponda camion.

La merce viene posta a disposizione del cliente con "l'avviso di merce pronta". In caso di ritardo nel ritiro o in caso di posticipazione della consegna oltre il quindicesimo giorno dall'approntamento, sarà facoltà di FASMA S.r.l. emettere regolare fattura con conseguente anticipo delle scadenze dei pagamenti ed addebitare le spese di magazzinaggio.

**4\_ Imballo:** nello standard è costituito da angolari di cartone e film estensibile incluso nei prezzi di listino. Altri tipi d'imballo, ove richiesti, saranno addebitati al costo.

**5\_ Reclami:** le contestazioni per difetti di fabbricazione o per difformità qualitative devono essere segnalate sulla copia del documento di trasporto da restituire firmata al trasportatore. Reclami di natura diversa da quelli sopra esposti devono essere inviati entro e non oltre 8 giorni naturali e consecutivi dal ricevimento della merce a mezzo raccomandata e comunque a patto che la merce non sia già stata montata o utilizzata. **NON SARANNO PRESI IN CONSIDERAZIONE RECLAMI SUCCESSIVI A TALE TERMINE.** Naturalmente il cattivo uso o il dolo da parte del cliente rende nulla qualsiasi forma di reclamo. Non si accetteranno resi se non motivati e precedentemente autorizzati. L'obbligo di FASMA S.r.l., accertati eventuali difetti di fabbricazione, si limita alla sola sostituzione della merce, **PREVIA RESTITUZIONE DI QUELLA NON CONFORME** accompagnata da regolare documento di trasporto senza null'altro dovere. La sostituzione della merce non significa da parte di FASMA l'accettazione della contestazione. La responsabilità di FASMA S.r.l. è quindi limitata alla sostituzione dei prodotti o, a suo insindacabile giudizio, all'accredito del prezzo in fattura. È esclusa ogni azione per danni o rivalsa per danni a terzi.

**6\_ Insolvenze e pagamenti:** La vendita s'intende fatta con riserva di proprietà, ex art. 1523 e seguenti C.C. fatto salvo quanto stabilito dall'art. 1525. Il mancato pagamento di una o più rate darà diritto a FASMA S.r.l. di risolvere il contratto con l'immediata resa dei prodotti. In tal caso quanto eventualmente già pagato sarà acquisito da FASMA S.r.l. a titolo di nolo dei prodotti ed il risarcimento danni, senza alcun pregiudizio dei maggiori diritti del venditore. I pagamenti saranno ritenuti validi solo se effettuati alla sede di FASMA S.r.l. o tramite regolari Istituti Bancari nelle modalità specificate sulla conferma d'ordine.

**7\_ Modifiche:** FASMA S.r.l. si riserva il diritto di apportare qualsivoglia modifica ai prodotti oggetto del presente listino ed ai prezzi in essi contenuti, senza obbligo di preavviso alcuno.

**8\_ Foro competente:** in caso di controversie sarà competente esclusivamente il Foro di Reggio Emilia. La legge applicabile è quella Italiana.





## Terms and conditions of sale

**Any order received by our Company entails the full acceptance from customer's side of terms and conditions of sales listed hereunder:**

- 1\_ Orders:** by order transmission the customer accepts conditions and current prices of our price list, except any possible variation of the price list itself; in that case Fasma will consider valid the prices in force at the moment of delivery.  
The order is approved by Fasma only by transmission of order confirmation containing all conditions of sale.
- 2\_ Prices:** prices are in Euro. They are Ex-works Montecchio Emilia (RE) Italy and do not include VAT.
- 3\_ Delivery terms:** delivery times start from order confirmation, they are purely indicative and do not commit Fasma S.r.l. as they are subject to the production requirements of Fasma S.r.l. Delivery is ex-works Fasma S.r.l.. In case transport is organized by Fasma S.r.l. the goods travel at customer's risk and are delivered full on board truck.  
Goods are made available by notice of availability. If collection or delivery of goods should be postponed by 15 days Fasma reserves the right to issue regular invoice and to charge storage costs.
- 4\_ Packing:** standard packing with nylon film and cardboard corners included in the price.  
Cost for special packing to be agreed by request.
- 5\_ Complaints:** complaints about manufacturing or quality faults must be reported with written reserve on the copy of the delivery note to be returned to the carrier. Complaints different from those above mentioned must be sent by registered mail within 8 days from receipt of goods and on condition that the aforesaid goods have not been installed or used. After this term any complaint will automatically become null. It is understood that any complaint will be null in case of misuse of goods or fraud from customer's side. No return of goods will be accepted if not previously justified by the customer and authorized by Fasma S.r.l.. In case manufacturing faults should be ascertained Fasma will replace the goods against return of faulty ones together with relevant delivery note and nothing else will be due. Replacement of goods does not mean in any case the acceptance of the complaint by Fasma. Therefore Fasma responsibility is limited to the replacement of goods or at Fasma's discretion to the crediting of the amount of the invoice. Any action for compensation or indemnity for third party damages is excluded.
- 6\_ Insolvency and payment:** the seller reserves the property right of the goods, ex.Art. 1523 and following C.C., and as established by Art. 1525. Nonpayment of one or more instalments will automatically entitle Fasma S.r.l. to annul the contract with immediate return of the goods. In that case what already paid by the customer will be acquired by Fasma S.r.l. as hire of goods and damages, without the customer having right to any claim or compensation.  
Payment is acknowledged as valid only when made directly to the seat of Fasma or through a regular Bank Institute in the form specified in order confirmation.
- 7\_ Product modifications:** Fasma S.r.l. reserves the right to make any technical or price modification to the products contained in this price list without notice.
- 8\_ Jurisdiction court:** any dispute will be settled by the Court of Reggio Emilia. These clauses are governed by the Italian laws.



**CERTIFICAZIONE SISTEMA QUALITÀ  
ISO 9001/2000**

**ISO INTERNATIONAL STANDARDS  
CERTIFICATION ISO 9001/2000**

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



**CERTIFICATO**

Nr 50 100 4918 - Rev. 02

Si attesta che / This is to certify that  
IL SISTEMA QUALITÀ DI  
THE QUALITY SYSTEM OF



**F.A.S.M.A. S.r.l.**

**STRADA PROVINCIALE PER REGGIO EMILIA 6  
I-42027 MONTECCHIO EMILIA (RE)**

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA  
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

**UNI EN ISO 9001:2000**

Questo certificato è valido per il seguente campo di applicazione  
This certificate is valid for the following product or service range

**Progettazione e fabbricazione di armadi spogliatoio metallici.  
Commercializzazione di componenti di arredo per collettività**  
(EA 23e, 29a)

**Design and manufacture of metal changing lockers. Trade of  
community furniture components (EA 23e, 29a)**

Data di emissione / Issue date  
**2008-03-02**



SGQ N° 048A  
SGA N° 018D  
SCR N° 009F  
SSI N° 005G  
PRD N° 081B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione  
For the Certification Body  
**TÜV Italia S.r.l.**

*Alessio Galiazzo*  
**Alessio Galiazzo**  
Technical Responsible



**Rinnovo del certificato emesso per la prima volta in data 2005-03-03**

"La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica a 12 mesi e al riesame completo del sistema di gestione aziendale con periodicità triennale"  
"The validity of the present certificate depends on the annual surveillance every 12 months and on the complete review of company's management system after three-years."



fabbrica armadi spogliatoi metallici ed affini

aprile 2008 - rev00

FASMA S.r.l.

**Sede e Stabilimento:**

Strada Provinciale per Reggio, 6  
42027 MONTECCHIO EMILIA (RE) - Italy

**phone:** +39 0522 862211

**Fax:** +39 0522 865577

**info@fasma.it - www.fasma.it**



fabbrica armadi spogliatoi metallici ed affini